



Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale:  
l'Europa investe nelle zone rurali



**CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO DI SERVIZI**  
**PER L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO DI "PROGETTAZIONE DEL PIANO DI**  
**INTERPRETAZIONE AMBIENTALE DEL TERRITORIO DEL GAL NUORESE BARONIA".**

**CUP N. E39D14000480009**  
**CIG N. 58974108AE**

|  |   |
|--|---|
| ART. 1.....  | 4 |
| OGGETTO DEL SERVIZIO.....  | 4 |
| ART. 2.....  | 4 |
| OBBIETTIVI.....  | 4 |
| ART. 3.....  | 4 |
| CARATTERISTICHE TECNICHE DEL SERVIZIO .....                      | 4 |
| ART. 4.....  | 4 |
| SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE.....                              | 4 |
| ART. 5.....  | 5 |
| TERMINI E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE.....                       | 5 |
| ART. 6.....  | 6 |
| UTILIZZO DEL MATERIALE – PROPRIETA'.....                         | 6 |
| Art. 7.....  | 6 |
| IMPORTO DEL SERVIZIO A BASE D'ASTA.....                          | 6 |
| ART. 8.....  | 6 |
| CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE .....                                 | 6 |
| Art. 9.....  | 7 |
| LINEE GUIDA PER L'EFFETTUAZIONE DEI SERVIZI .....                | 7 |
| ART. 10 .....  | 8 |
| TEMPI E TERMINI DI PRESTAZIONE DEI SERVIZI .....                 | 8 |
| ART. 11 .....  | 8 |
| RESPONSABILITA' E OBBLIGHI DERIVANTI DAI RAPPORTI DI LAVORO..... | 8 |
| ART. 12 .....  | 8 |
| VARIAZIONI DELL'APPALTO .....                                    | 8 |
| ART. 13 .....  | 8 |
| FATTURAZIONE E PAGAMENTO.....                                    | 8 |
| ART. 14 .....  | 9 |
| PENALI.....  | 9 |
| ART.15.....  | 9 |
| STIPULAZIONE DEL CONTRATTO.....                                  | 9 |
| ART.16.....  | 9 |
| SUBAPPALTO.....  | 9 |
| ART.17.....  | 9 |

|                           |    |
|---------------------------|----|
| CAUZIONE .....            | 9  |
| ART. 18 .....             | 10 |
| I.V.A. ....               | 10 |
| ART. 19 .....             | 10 |
| RESPONSABILITA' .....     | 10 |
| ART. 20 .....             | 10 |
| RISERVATEZZA.....         | 10 |
| ART. 21 .....             | 10 |
| TRATTAMENTO DEI DATI..... | 10 |
| ART. 22 .....             | 10 |
| FORO COMPETENTE.....      | 10 |
| ART. 23 .....             | 10 |
| DISPOSIZIONI FINALI ..... | 10 |
| ART. 24 .....             | 10 |
| ALTRE INFORMAZIONI .....  | 10 |

## **ART. 1 OGGETTO DEL SERVIZIO**

Il Gruppo di Azione Locale “Nuorese Baronia” (di seguito brevemente “GAL”) indice la presente gara d’appalto ai sensi del D.Lgs. 163/06 con aggiudicazione dell’offerta economicamente più vantaggiosa, avente per oggetto la **predisposizione di un Piano di interpretazione Ambientale**, secondo la metodologia dell’*Institute for Earth Education di Steve Van Matre*, del territorio di pertinenza del GAL, costituito dall’insieme dei due **Ambiti** Territoriali Ottimali (A.T.O.) del Nuorese e della Baronia, ovvero dei comuni di: *Bitti, Loculi, Lodè, Lula, Onani, Onifai, Orune, Osidda, Posada e Torpè*.

## **ART. 2 OBIETTIVI**

Il GAL Nuorese Baronia affida tale servizio con la finalità generale di attivare un nuovo sistema di governance nel processo di valorizzazione del territorio con finalità interna ed esterna; gettare una nuova luce sugli aspetti essenziali di un dato luogo (area, parco, museo, monumento ...) che si intenda tutelare, valorizzare e quindi condividere con i potenziali visitatori; arricchire l’esperienza dei visitatori attraverso l’articolazione di un metodo ben strutturato, specifico, innovativo e economicamente supportabile, che dia la possibilità di realizzare un’offerta integrata nel e del territorio, creando occasioni coinvolgenti e nuove, che mettano i visitatori nella reale condizione di poter “dialogare” con il luogo, così da evincerne chiaramente la sua unicità.

***Il Piano di interpretazione ambientale dovrà essere sviluppato seguendo unicamente la metodologia dell’Institute for Earth Education, elaborata dal Prof. Steve Van Matre.***

## **ART. 3 CARATTERISTICHE TECNICHE DEL SERVIZIO**

La tipologia degli interventi oggetto del presente appalto, salva la possibilità di presentare e documentare processi e tipologie migliorative in termini di costi/benefici per la stazione appaltante, può essere schematizzata come di seguito indicato:

**Fase 1 - Screening territorio – analisi di contesto Territoriale**

**Fase 2 - Progettazione del modello Interpretativo**

**Fase 3- Piano di comunicazione- azioni e materiale di supporto**

**Fase 4 - Empowerment / trasferimento competenze agli operatori**

### **Modalità di esecuzione dei servizi:**

L’aggiudicatario, nell’espletamento del servizio, dovrà tenere conto delle indicazioni della stazione appaltante, anche al fine di sviluppare le strategie e definire gli strumenti più adeguati al raggiungimento degli obiettivi. E’ inoltre richiesta all’aggiudicatario l’illustrazione del piano, oggetto del presente capitolato, ai tavoli tecnici e politici che verranno attivati dal GAL.

L’aggiudicatario assume ogni responsabilità, nel caso di fornitura di prodotti e servizi o per adozione di soluzioni tecniche o di altra natura che violino brevetti (per diritti d’autore, invenzioni e marchi). I diritti d’autore del materiale fornito saranno da attribuire in via esclusiva al GAL Nuorese baronia che potrà farne tutti gli usi che riterrà opportuni.

## **ART. 4 SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE**

Sono ammessi a partecipare i soggetti così come individuati dall’art. 34 del D.lgs. 163/2006 (di seguito “Codice”), purché possiedano i seguenti requisiti:

- possesso di specifica esperienza nella progettazione e implementazione di Piani di Interpretazione ambientale (da dichiarare compilando allegato A2);

- che abbiano conseguito nella progettazione e implementazione di Piani di Interpretazione ambientale, o parti di esso e comunque attività riconducibili l'ambito specifico, un fatturato medio negli ultimi quattro anni pari ad almeno € 40.000,00 ( da dichiarare compilando allegato A1);

I predetti requisiti devono essere dichiarati in sede di domanda (conforme a quanto indicato nell'allegato **A1 e A2** al Bando) con le modalità di cui al D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445; la loro sussistenza è accertata dalla stazione appaltante secondo le disposizioni vigenti in materia.

Per le associazioni temporanee di imprese e per i consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettere d) ed e) del Codice, la mandataria deve possedere i requisiti in misura maggioritaria ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ( ART.275 comma 2° D.P.R. n. 207/2010 )

## **ART. 5 TERMINI E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE**

I soggetti interessati devono far pervenire la documentazione esclusivamente via POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA (P.E.C.) al GAL Nuorese Baronia, al seguente indirizzo: [galnuoresebaronia@pec.it](mailto:galnuoresebaronia@pec.it), entro **e non oltre le ore 13,00 del giorno 01/10/2014**.

Nell'oggetto della e-mail dovrà essere indicato: "**CANDIDATURA PIANO DI INTERPRETAZIONE AMBIENTALE GAL NUORESE BARONIA**".

Il GAL Nuorese Baronia non si assume alcuna responsabilità per la mancata ricezione della domanda dovuta ad eventuali disguidi ad esso non imputabili.

I soggetti interessati dovranno far pervenire all'indirizzo PEC sopra indicato la seguente documentazione, suddivisa in n°3 distinte cartelle in formato "compresso" (winzip o equivalenti), con le seguenti diciture :

A – Documentazione amministrativa

B – Offerta tecnica

C – Offerta economica.

**Nella cartella compressa denominata "A – Documentazione amministrativa" dovranno essere presenti i seguenti files in formato "pdf":**

- I. Domanda di partecipazione, redatta in conformità dell' allegato A);
- II. Iscrizione al registro delle imprese presso la locale Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura (per i soggetti obbligati);
- III. Copia del documento di identità in corso di validità dal legale rappresentante che sottoscrive la domanda;
- IV. Copia del bando pubblico firmata in ogni pagina per accettazione dal legale rappresentante che sottoscrive la domanda;
- V. Dichiarazione relativa al fatturato resa ai sensi del Dpr 445/2000 ( Allegato A1)
- VI. Dichiarazione relativa alla esperienza nella progettazione e implementazione di Piani di Interpretazione ambientale, resa in ai sensi del Dpr 445/2000 ( Allegato A2)

Nel caso di consorzi e raggruppamenti non ancora costituiti, la documentazione deve essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutti i soggetti che costituiranno i raggruppamenti o i

consorzi; dovrà essere allegata inoltre la dichiarazione di impegno alla formale costituzione del raggruppamento, con l'indicazione del soggetto capogruppo e dei soggetti mandanti; tale dichiarazione dovrà essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutti i soggetti del costituendo raggruppamento.

**Nella cartella compressa denominata “B – Offerta tecnica”** dovranno essere presenti :

- I. Un file in formato “pdf, (**Allegato B1**) che dovrà contenere la relazione progettuale così come descritta nell’Art. 3 del presente capitolato speciale, che fa parte integrante e sostanziale del Bando ;
- II. Un file in formato pdf contenente il cronoprogramma delle attività;
- III. Un file in formato pdf, contenete l’estratto del Curriculum delle prestazioni svolte esclusivamente in progettazione e implementazione di Piani di Interpretazione ambientale sviluppati secondo la metodologia adottata dall’Institute for Earth Education fondato dal Prof. Steve van Matre;
- IV. Un file in formato pdf, contenete l’estratto del Curriculum delle prestazioni svolte in progettazione e implementazione di Piani di Interpretazione ambientale sviluppati secondo metodologie differenti da quella adottata dall’Institute for Earth Education fondato dal Prof. Steve van Matre;
- V. Un file o più files in formato pdf, contenente il Curriculum (formato europeo) societario, non contenente le prestazioni indicate nei precedenti punti III e IV;
- VI. Un file formato pdf, contenete la descrizione della composizione del gruppo di lavoro, dove dovranno essere definiti compiti, ruoli e funzioni. Dovranno essere previste le figure professionali adeguate a svolgere il servizio. Le figure indicate non potranno essere sostituite se non a seguito di richiesta scritta, motivata, indirizzata al GAL e, successiva autorizzazione sempre formulata per iscritto da parte del GAL.

Nell'offerta devono essere specificate le parti del servizio o della fornitura che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati (art. 37 comma 4 del Codice ).

**Nella cartella compressa denominata “C – Offerta economica”** dovrà essere presente un solo file in formato “pdf”, che dovrà contenere l'indicazione del prezzo offerto in cifre ed in lettere, comprensivo di iva e la percentuale di ribasso effettuata.

## **ART. 6**

### **UTILIZZO DEL MATERIALE – PROPRIETA’**

La proprietà dei diritti di tutti i servizi realizzati e di tutti i prodotti e supporti fisici, informatici ed elettronici è esclusiva del GAL Nuorese Baronia, che potrà disporre come proprio patrimonio, senza che l'aggiudicatario possa far valere alcuna pretesa in proposito. Il GAL sarà quindi titolare dei diritti di autore, ai sensi della legge n° 633/1941 sulle opere create dall'aggiudicatario. Possono essere utilizzati esclusivamente con il preventivo consenso scritto del titolare.

## **Art. 7**

### **IMPORTO DEL SERVIZIO A BASE D’ASTA**

L'importo del servizio che viene assunto a base d'asta è pari a € 120.000,00 (diconsi euro centoventimila/00) al lordo dell'IVA e di ogni altro onere compresi quelli a carico del committente. L'importo è comprensivo delle spese di viaggio e trasferte e qualsiasi altro costo inerente il servizio svolto.

## **ART. 8**

### **CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE**

L'aggiudicazione avverrà a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi di quanto

disposto dall'art. 83 del D. Lgs. 163/2006. L'aggiudicazione della gara verrà effettuata all'offerta che raggiungerà la votazione più elevata, attraverso la procedura che prevede l'attribuzione di un punteggio massimo complessivo di 100 punti applicando i seguenti criteri di valutazione:

- 1) Qualità tecnica: punteggio max 90 punti
- 2) Offerta economica: punteggio max 10 punti

Non saranno ammesse alla fase successiva di gara (valutazione dell'offerta economica) le offerte che avranno ottenuto un punteggio complessivamente inferiore a 35,00 punti per i parametri di valutazione compresi nella valutazione tecnica.

Il punteggio sarà attribuito dalla Commissione secondo la tabella di seguito riportata:

| PARAMETRI   | Punteggio massimo per singoli elementi | Punteggio massimo per parametro |
|---|--|---------------------------------|
| <b>A) qualità tecnica della proposta:</b>   |  | <b>50</b>                       |
| <b>A.1.</b> contenuti e metodologia del progetto,:  | <b>25</b>                              |                                 |
| <b>A.2.</b> Appropriatelyzza del progetto rispetto allo specifico contesto economico, sociale e istituzionale: max 25 punti, ripartibili tra:   | <b>25</b>                              |                                 |
| <i>A.2.1 coerenza con le azioni poste in essere dal GAL nell'ambito del territorio interessato dal progetto e con la misura 413 del Piano di Sviluppo Locale</i>  | 15                                     |                                 |
| <i>A.2.2 originalità della proposta</i>   | 10                                     |                                 |
| <b>B) qualifiche ed esperienze specifiche del gruppo di lavoro</b><br>max 40 punti ripartibili tra:   |  | <b>40</b>                       |
| <i>Esperienza nella progettazione di Piani di interpretazione ambientale</i>  | 10                                     |                                 |
| <i>Esperienza nella progettazione di Piani di interpretazione ambientale secondo la metodologia dell'Institute for Earth Education</i>  | 20                                     |                                 |
| <i>qualità curriculare del team di lavoro desumibile dalle qualifiche e dalla frequenza di attività formative dedicate all'interpretazione ambientale (corsi, master, seminari etc)</i>   | 10                                     |                                 |
| <b>C) offerta economica</b>   |  | <b>10</b>                       |
| <i>Il punteggio relativo all'offerta economica verrà attribuito secondo la seguente formula:<br/>X = (Pi x C)/PO, dove X = punteggio da attribuire; Pi = prezzo più basso; C = coefficiente (10 punti); PO = prezzo offerto dal concorrente medesimo.</i> | 10                                     |                                 |
| <b>TOTALE PUNTI</b>   |  | <b>100</b>                      |

#### Art. 9

#### LINEE GUIDA PER L'EFFETTUAZIONE DEI SERVIZI

L'effettuazione dei servizi dovrà far riferimento alla normativa generale sull'Approccio Leader

(REG.CE 1698/2005) ed alla normativa nazionale e regionale e, più precisamente:

- PSR Sardegna 2007 -2013;
- Linee guida sull'ammissibilità delle spese (MiPAF 2010);
- Manuale dei controlli e delle attività istruttorie della misura 413 "Azioni di sistema" di cui alla determinazione n° 16072/577 del 16 settembre 2013 del Direttore del Servizio Sviluppo Locale – Direzione Gen. Agricoltura – Assessorato Agricoltura e Riforma agropastorale della Regione Sardegna
- PSL del GAL Nuorese Baronia;

Si informa che i suddetti documenti sono a disposizione per la consultazione presso il **GAL Nuorese Baronia**, via A. Deffenu 130 a Bitti (NU), previo contatto telefonico con la segreteria del GAL, 0784.413026.

#### **ART. 10**

##### **TEMPI E TERMINI DI PRESTAZIONE DEI SERVIZI**

I tempi di realizzazione dell'intero servizio prevedono la chiusura e la rendicontazione dello stesso entro il **01/10/2015** e pertanto le prestazioni richieste dovranno rispettare la tempistica definita per ciascuna fase ( 1,2,3,4) nel cronoprogramma.

La mancata consegna entro i termini previsti comporterà l'applicazione delle penali di cui all'art. 14 del presente capitolato.

#### **ART. 11**

##### **RESPONSABILITA' E OBBLIGHI DERIVANTI DAI RAPPORTI DI LAVORO**

La ditta aggiudicataria si impegna a rispettare, nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, le disposizioni di cui al D. Lgs. n. 626/94 e successive modificazioni e integrazioni .

La ditta aggiudicataria è responsabile in proprio, in caso di infortuni o di danni arrecati eventualmente alle persone o alle cose, tanto al committente che a terzi, in dipendenza dell'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente appalto.

La ditta aggiudicataria si impegna ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, in base alle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro a assicurazioni sociali, assumendo a proprio carico tutti gli obblighi relativi.

La ditta aggiudicataria si impegna altresì ad attuare nei confronti dei propri dipendenti, occupati nel servizio del presente capitolato, condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti di lavoro collettivi applicabili alla categoria e nella località in cui si svolgono le prestazioni.

#### **ART. 12**

##### **VARIAZIONI DELL'APPALTO**

Il GAL Nuorese Baronia si riserva la facoltà di chiedere alla ditta appaltatrice di variare le prestazioni oggetto del contratto, sempre nell'ambito dei servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto, senza che la ditta possa nulla pretendere per le variazioni che dovessero eventualmente essere richieste, fermo restando che il corrispettivo non potrà subire variazioni in aumento o in diminuzione.

#### **ART. 13**

##### **FATTURAZIONE E PAGAMENTO**

Il pagamento sarà effettuato secondo le seguenti modalità:

- **1° step** : alla consegna dello **Screening territorio – Analisi di contesto Territoriale** (Fase 1 dell'art. 3) verrà corrisposto il 20% del corrispettivo previsto;
- **2° step** : alla consegna della **Progettazione del modello Interpretativo** (Fase 2 art. 3) verrà corrisposto il 30% del corrispettivo previsto;
- **3° step** : alla consegna del **Piano di comunicazione** (Fase 3 art. 3) verrà corrisposto il



30% del corrispettivo previsto;

**4° step** : alla conclusione della attività di **impowerment / trasferimento competenze** (Fase 4 art. 3) verrà corrisposto il 20% del corrispettivo previsto;

Il pagamento a saldo (del 20%) sarà effettuato al completamento di ogni attività prevista nell'offerta aggiudicata.

Il corrispettivo dovuto alla ditta aggiudicataria sarà erogato dal GAL Nuorese Baronia dietro presentazione di fattura e report dettagliato sull'attività svolta.

Il pagamento sarà disposto dal GAL a seguito della verifica delle regolarità delle prestazioni e sarà effettuato a mezzo bonifico bancario intestato all'aggiudicatario. L'aggiudicatario è tenuto a notificare tempestivamente le variazioni che si verificassero nelle modalità di pagamento, in difetto di tale notificazione e anche se la variazione fosse pubblicata nei modi di legge, il GAL è esonerato da ogni responsabilità per i pagamenti eseguiti.

Il pagamento è subordinato all'ottenimento del Documento Unico di Regolarità Contributiva – DURC

#### **ART. 14**

##### **PENALI**

In caso di mancata osservanza degli obblighi contrattuali, il GAL Nuorese Baronia procederà all'immediata contestazione formale delle inadempienze rilevate, assegnando alla ditta appaltataria un termine perentorio di cinque giorni, per adempiere e conseguentemente per inviare le proprie controdeduzioni. Nel caso in cui il soggetto aggiudicatario non presenti un riscontro scritto nel termine assegnato oppure fornisca elementi inadeguati a giustificare le inadempienze contestate, sarà applicata la penale di seguito elencata:

- per problemi tecnici, organizzativi o di qualsiasi altra natura imputabili direttamente o indirettamente al fornitore, tali per cui venga pregiudicato il regolare svolgimento del progetto una penale pari a € 150,00 (centocinquanta euro) per ogni giorno lavorativo di ritardo, stabilito rispetto a quanto definito nel cronoprogramma.

La contestazione scritta e/o la richiesta di pagamento delle penali non esonera in nessun caso il fornitore dell'adempimento dell'obbligazione per la quale si è reso inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della relativa penale.

#### **ART.15**

##### **STIPULAZIONE DEL CONTRATTO**

La stipulazione del contratto è subordinata all'accertamento della mancanza di cause ostative all'affidamento dell'appalto, come previsto dalla Legge 31/5/1965 n. 575 e successive modifiche ed integrazioni.

Resta inteso che, mentre l'aggiudicatario è vincolato sin dal momento dell'aggiudicazione agli obblighi assunti attraverso e per il fatto della presentazione dell'offerta, il contratto sarà invece impegnativo per il GAL solo quando il provvedimento di aggiudicazione sarà dichiarato esecutivo.

#### **ART.16**

##### **SUBAPPALTO**

E' vietata la cessione, anche parziale, del contratto.

#### **ART.17**

##### **CAUZIONE**

Non è prevista nessuna cauzione

## **ART. 18**

### **I.V.A.**

Si dà atto che le prestazioni del presente capitolato sono soggette ad I.V.A.

## **ART. 19**

### **RESPONSABILITA'**

I danni provocati dal non corretto espletamento del servizio o da cause ad esso connesse, di cui venisse richiesto il risarcimento al GAL Nuorese Baronia o a terzi, saranno, senza riserve ed eccezioni, a totale carico dell'impresa aggiudicataria.

## **ART. 20**

### **RISERVATEZZA**

L'aggiudicatario si impegna ad osservare la piena riservatezza su informazioni, documenti, conoscenze o altri elementi eventualmente forniti dal GAL, da Enti e Amministrazioni pubbliche e da Associazioni o altri Enti partecipanti al progetto e/o eventualmente interessati dalle attività.

## **ART. 21**

### **TRATTAMENTO DEI DATI**

Ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si precisa che le informazioni e i dati forniti dagli offerenti saranno utilizzati strettamente per gli adempimenti relativi alla procedura d'appalto e saranno conservati negli archivi del GAL.

I concorrenti, singoli o associati o in raggruppamento autorizzano il GAL, per il fatto stesso di partecipare alla gara dopo averne fatto richiesta ed inviato i curricula, al trattamento dei propri dati e di quelli dei diretti collaboratori.

## **ART. 22**

### **FORO COMPETENTE**

Tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza del Bando pubblico dall'esecuzione del contratto, sono deferite alla competente Autorità Giudiziaria. Per ogni eventuale controversia sarà competente il Foro di Nuoro.

## **ART. 23**

### **DISPOSIZIONI FINALI**

Tutto quanto non previsto nel presente capitolato verrà disciplinato dalle vigenti disposizioni di legge.

## **ART. 24**

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Il Responsabile del Procedimento è la dott.ssa Marcella Pisano, Responsabile Amministrativo Finanziario del GAL Nuorese Baronia.

Nel rispetto dell'Art. 2 della Legge 241/90 il procedimento avrà avvio dal giorno successivo alla data di scadenza del bando e terminerà con la comunicazione dell'esito del procedimento.

Per le informazioni inerenti il Bando Pubblico è possibile rivolgersi al Responsabile del Procedimento Dott.ssa Marcella Pisano all'indirizzo [info@galnuoresebaronia.it](mailto:info@galnuoresebaronia.it) cell. 392-9487306.